

**COMMISSION DE POLICE***Compte rendu de l'assemblée du 1er février*

Sont présents : MM. les échevins Saint-Denis, président, Stearns, Walsh, Marchand, Paquin, Wilson et Chaussé.

Les soumissions pour costumes sont alors ouvertes et lues. Ces soumissions se lisent comme suit :

COSTUMES.	J. & A. Normandin.	C. E. Lamoureux & Cie.	P. O. Gulwick.
Paletots d'Officier.....		25.74	29.74
" de Constable.....			14.83
Blouses d'Officier.....			13.99
" de Constable.....		5.35	6.39
Pantalons d'hiver d'Officier.....	4.45	4.50	6.47
" d'été.....	3.54	4.25	4.74
" d'hiver de Constable.....	4.34	4.17	5.34
" d'été de.....	3.90	3.87	4.74
Tuniques de Constable.....			16.00

CHAUSSURES	E. Gelinas & Fils.	G. Marcoux.	Léon Julien.	Fogarty Bros.
No. 1 Chaussures d'été.... \$4.00		No. 1 \$3.45	\$3.50 pour officiers.	\$3.00
No. 2 Chaussures d'hiver.. \$4.00		No. 2 \$3.15	\$3.25 pour constables	

Sur motion de M. l'échevin Walsh, il est

*Résolu :* Que les contrats soient donnés aux soumissionnaires suivants, étant les plus bas soumissionnaires :

C. E. Lamoureux & Cie :

Paletots d'officier. . . . .	@	\$2.74	\$1,673.10
Blouses de constable. . . . .	@	5.35	2,006.25
Pantalon d'été de constable. . . . .	@	3.87	1,451.25
Pantalons d'hiver de constable. . . . .	@	4.17	1,563.75

P. O. Gulwick :

Paletots de constable. . . . .	@	14.83	1,483.00
Blouses d'officier. . . . .	@	13.99	929.35
Tuniques de constable. . . . .	@	16.00	560.00

J. & A. Normandin :

Pantalons d'hiver d'officier. . . . .	@	4.45	289.25
Pantalons d'été d'officier. . . . .	@	3.54	230.10

Proposé par M. l'échevin Walsh,

Que la soumission la plus basse étant celle de Fogarty Bros., que le contrat lui soit adjugé.

Proposé par l'échevin Chaussé, en

*Amendement :* Que ledit contrat soit divisé entre les soumissionnaires suivants :

La moitié à Fogarty & Bros.,

$\frac{1}{4}$  à Léon Julien et

$\frac{1}{4}$  à G. Marcoux.

Le comité se divise comme suit :

*Pour :* MM. les échevins Chaussé et Wilson—2.

*Contre :* MM. les échevins Paquin, Marchand, Walsh et Stearns—4.

Ainsi l'amendement est perdu, et la motion principale étant mise aux voix, elle est remportée sur la division suivante :

*Pour :* MM. les échevins Marchand, Walsh, Stearns et Saint-Denis—4.

*Contre :* MM. les échevins Chaussé, Wilson et Paquin—3.

Le président ayant retiré son vote, il est

Proposé par M. l'échevin Wilson,

**POLICE COMMITTEE***Report of Meeting held the 1st of February.*

Present: Ald. St. Denis, chairman, Stearns, Walsh, Marchand, Paquin, Wilson and Chaussé.

Tenders for uniforms were then submitted and read. They were as follows :

UNIFORMS.	J. & A. Normandin.	C. E. Lamoureux & Cie.	P. O. Gulwick.
Officers' Overcoats.....		25.74	29.74
Constables' ".....			14.83
Officers' Blouses.....			13.99
Constables' ".....		5.35	6.39
Officers' Winter Trousers.....	4.45	4.50	6.47
" Summer ".....	3.54	4.25	4.74
Constables' Winter ".....	4.34	4.17	5.34
" Summer ".....	3.90	3.87	4.74
" Tunics.....			16.00

SHOES	E. Gelinas & Fils.	G. Marcoux.	Léon Julien.	Fogarty Bros.
No. 1 Summer Shoes.... \$4.00		No. 1 \$3.45	\$3.50 for officers.	\$3.00
No. 2 Winter Shoes.... \$4.00		No. 2 \$3.15	\$3.25 for constables	

On motion of Ald. Walsh, it was

*Resolved :* That the contracts for clothing be given to the following tenderers, they being the lowest :—

C. E. Lamoureux & Cie :

Officers' overcoats. . . . .	@	\$2.74	\$1,673.10
Constables' blouses. . . . .	@	5.35	2,006.25
Constables' summer trousers. . . . .	@	3.87	1,451.25
Constables' winter trousers. . . . .	@	4.17	1,563.75

P. O. Gulwick :

Constables' overcoats. . . . .	@	14.83	1,483.00
Officers' blouses. . . . .	@	13.99	929.35
Constables' tunics. . . . .	@	16.00	560.00

J. & A. Normandin :

Officers' winter trousers. . . . .	@	4.45	289.25
Officers' summer trousers. . . . .	@	3.54	230.10

Moved by Ald. Walsh,

That the lowest tender for shoes being Fogarty Bros., that they be given the contract.

Moved by Ald. Chaussé, in amendment,

That said contract be divided between the following tenderers :

$\frac{1}{2}$  to Fogarty & Bro.,

$\frac{1}{4}$  to Léon Julien and

$\frac{1}{4}$  to G. Marcoux.

The committee divided as follows :

*Yeas :* Ald. Chaussé and Wilson—2.

*Nays :* Ald. Paquin, Marchand, Walsh and Stearns—4.

So the amendment was lost, and the main motion being put, it was carried on the following division :

*Yeas :* Ald. Marchand, Walsh, Stearns and St. Denis—4.

*Nays :* Ald. Chaussé, Wilson and Paquin—3.

The chairman having withdrawn his vote, it was

Moved by Ald. Wilson,